

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV				
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo ISO 2014	Product fiche information, according to ISO 2014	Informations sur la fiche du produit selon ISO 652014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß ISO 2014	Informate over het productblad volgens ISO 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a ISO 2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma ISO 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt ISO 2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til ISO 2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til ISO 2014	Информация в карточке продукта в соответствии с стандартом ISO 2014	Toote etiketi teave vastavalt ISO 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar ISO 2014					
		M	330.0541.075	P1702																
AEchood	37,2	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš				
EEC	A+		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatähvyydenluokitus	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase				
FDEhood	34,1		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte				
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase				
LHhood	21	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagasmõtuma efektivitāte				
LEC	B		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagasmõtuma efektivitātes klase				
GFHhood	45,1	%	Efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimis efektiivsus				
GFEC	F		Classe di efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase				
Qmin	180	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulção de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid minniahastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu mininumikiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums				
Qmax	410	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulção de velocidade máxima	Lufflöde vid maxiamhastighet	Lufflöde vid maxiamhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums				
Qboost	610	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoehster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсионная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums				
SPEmin	40	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulção de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minniahastighet	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maxiamhastighet	Akustik A-veid lydefuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā			
SPEmax	57	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulção de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maxiamhastighet	Akustik A-veid lydefuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumlā ātrumā				
SPEboost	66	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustik A-veid lydefuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho missä kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсионнй скорости воздушного потока	Õhukaaduse akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā				
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Engenjakulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā				
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Engenjakulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā				
F	0,8		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014				
Qbep	366,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerroin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors				
EEIhood	403	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususaindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss				
Qmax	610,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā				
Wbep	120,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā				
WL	3,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal lufstrom	Уровень воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsma				
Wbep			Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Поданая электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmēritais elektriskā jaudas ievads visefektīvākajā punktā				
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagasmõtuma nominālā jauda				
Eמידle			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média sobre a superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidi pinnal	Vidējais apgaismõtuma sistēmas apgaismõtuma uz gatavošanas virsmas				
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoegnisniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektiviv på maxinställning	Lydeeffektivitet ved højeste indstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeeffektiviv ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimäl seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajām uzstādījumiem				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans des cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Luftfeuchtigkeit erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u dat echt nodig heeft. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filterde de Haube schoon om de vetfilterings- en geruchstilgerende te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraisa y antiodores.	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da câmara para optimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookaktivitet på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rent/re för en effektiv fjerne av fett och lukterfrens effektivitet.	REFERENSSTANDARDER: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Normatīvie dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Normatīvilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564

Посібник користувача - Энергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energhiatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґуґґґґґґ - Энерґеґґґґґ Аґодоткґґґґґ / Manual - Enerji Verimliliği / Нарґґґґґґ - Энерґиґґґґґґ еґфективност / Уґпутство - Энерґетска еґфикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GE
S	FABER	Додавґа техника информация про верґе, зґне 3 65/2014	Gamino mikrokorotes informacija pagal 65/2014	Skedata tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o postavljenom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgiler, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Блеґґґґґґґ Таґе де реір Уиґґґґ. 65/2014
M	330.0541.075 P1702	Назва постављаниґа Modelo идентификация модел	Tieklojo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készletké tipusszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný modelu	Numele furnizorului Identificarea produsului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podatki	Naziv dobavljača Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Όνομα του προμηθευτή Κυβωτικός του μοντέλου	Tedarijki adı Modeli Tammi	Име на достављаниґа Идентификация на модела	Назив добављаниґа Ознака модела	Ainn an tsoláirítha Athainithe ar mhínia
AEChood	37,2	Щорґне споживаниґа	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consom energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годинаш консумация на енерґиґа	Годинаш потрошња енерґиґе	Iđó Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
ECC	A+	Клас енерґоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energhiatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Ραζενδ ενεργετική učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енерґиґна еґфективност	Клас на енерґиґна еґфикасност	Acme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	34,1	Клас проточной еґфективности	Skybio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Třída hydromydné účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidynamicznej	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Razred učinkovitosti protokne dinamike	Ραζενδ δυναμική učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на еґфективност на динамичната на флуида	Клас на еґфикасност на динамична флуида	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	A	Еґфективност осветљаниґа	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Avyrdinamia Verimlilik Sınıfı	Клас на еґфективност на осветљаниґа	Класа еґфикасности осветљаниґа	Acme Eifeachtúlachta Sois
LEhood	21	Клас еґфективности осветљаниґа	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Avyrdinamia Verimlilik Sınıfı	Клас на еґфективност на осветљаниґа	Класа еґфикасности осветљаниґа	Acme Eifeachtúlachta Sois
LEC	B	Еґфективност осветљаниґа	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Avyrdinamia Verimlilik Sınıfı	Клас на еґфективност на осветљаниґа	Класа еґфикасности осветљаниґа	Acme Eifeachtúlachta Sois
GFEhood		Еґфективност осветљаниґа	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Avyrdinamia Verimlilik Sınıfı	Клас на еґфективност на осветљаниґа	Класа еґфикасности осветљаниґа	Acme Eifeachtúlachta Sois
GFEChood	45,1	Клас еґфективности осветљаниґа	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Avyrdinamia Verimlilik Sınıfı	Клас на еґфективност на осветљаниґа	Класа еґфикасности осветљаниґа	Acme Eifeachtúlachta Sois
GFEC	F	Клас еґфективности осветљаниґа	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Avyrdinamia Verimlilik Sınıfı	Клас на еґфективност на осветљаниґа	Класа еґфикасности осветљаниґа	Acme Eifeachtúlachta Sois
Qmin	180	Поток поетрия при минимальной швидкост	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada hava akşi	Вздушный поток при минимальной скорости	Протоґ ваеґрґа при минимальној брзани	Aershebhach Uasta le ghnáthús
Qmax	410	Поток поетрия при максимальной швидкост	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hizada hava akşi	Вздушный поток при максимальной скорости	Протоґ ваеґрґа при максимальной брзани	Aershebhach Uasta le ghnáthús
Qboost	410	Поток поетрия при повышенной швидкост	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hizada hava akşi	Вздушный поток при усилённой скорости	Протоґ ваеґрґа при посиленној брзани	Aershebhach ag an dianús
SPEmin	610	Рівень акустичного шуму в поетрия за шумоло A три мін. шумомери	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għali-Frekwenza A fi-velocità minima	Lövegöb mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada havadaki akustik A-ągriliki ses Gücü Emisyonu	Акустическая мощность при минимальной скорости	Подверженая звукова мощност при извънредно в атмосфера при минимална брзина	Асту Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEmax	57	Рівень акустичного шуму в поетрия при макс. шумомери	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għali-Frekwenza A fi-velocità massima	Lövegöb mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hizada havadaki akustik A-ągriliki ses Gücü Emisyonu	Акустическая мощность при максимальной скорости	Подверженая звукова мощност при извънредно в атмосфера при максимална брзина	Асту Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEboost	66	Рівень акустичного шуму в поетрия за шумоло A під час зростання	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għali-Frekwenza A fi-velocità massima	Lövegöb mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hizada havadaki akustik A-ągriliki ses Gücü Emisyonu	Акустическая мощность при повышенной скорости	Подверженая звукова мощност при извънредно в атмосфера при посиленна брзина	Асту Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas treisthe
PO	0,49	Енерґоспоживаниґа в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba energi v režimu off	Spořeba energi v režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena elektrinė energija u naćnu "off"	Poraba toka v naćnu izloženosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енерґиґа в изключено состояние	Ποτρωша електричне енерґиґа в изключеној стањени	Iđó cumhachta agus 6 sa mhóid mhútha
Ps	N/A	Енерґоспоживаниґа в режимі онування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmódban	Spotřeba energi v režimu standby	Spořeba energi v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena elektrinė energija u naćnu "standby"	Poraba toka v naćnu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енерґиґа в режим на готовност	Ποτρωша електричне енерґиґа в стању приправности	Iđó cumhachta agus 6 sa mhóid mhútha
F	0,8	Додавґа информация зґдно з 66/2014	Papiloma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Podatne informacije pri 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додатљителна информација сгласно 66/2014	Додатне информације сгласно 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
EEIhood	44,8	Коеффициент збавњениґа часу	Lako padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-fin	Iđónvélisé eęyítóható	Koefficient nárustu v čase	Index energetickej účinnosti	Indice de creștere a țării	Koeficient de creștere a țării	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja u vremenu	Ζωντανός δείκτης τοποθεσίας του χώρου	Sure arts faktörü	Коеффициент збавњениґа на време	Индекс енерґиґна еґфективност	Fachör méradatle ama pórhéte
Pbep	403	Индекс енерґоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energhiatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργετική απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енерґиґна еґфективност	Индекс енерґиґна еґфикасност	Ímpacc Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	610,0	Вимрјана швидкост потоку поетрия у точи макс. КЧД	Ísmatutos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškaiui	Ír-rata tal-Fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvejši účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havaya akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока еґфективност	Измерен притисак ваздуха у точи највеће еґфикасности	Ráta aersreada tomlaisthe ag an bpointe éifeachtúla is fear
Wbep	120,0	Вимрјаност токи поетрия у точи макс. КЧД	Ísmatutos oro sléigs esant didžiausiam efektyvumo taškaiui	Ír-presjion tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejši účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измерен въздушна опругљениґа на точката на най-висока еґфективност	Измерен притисак ваздуха у точи највеће еґфикасности	Ráta aerbhu tomlaisthe ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	3,0	Максимумалу швидкост	Maksimaluru oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток	Aershebhach uasta
Wber	62	Вимрјана споживаниґа електричне енерґиґе у точи макс. КЧД	Ísmatutos elektros galla eistruirte pri elektricitas nstavumi	Íl-kontribut tal-enerġija ełtrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejši účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejši účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχότητα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç değeri	Измерен електрична мощност на точи највеће еґфикасности	Измерен електрична мощност на точи највеће еґфикасности	Inchur cumhachta leictirí tomlaisthe ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL		Номинальная мощность осветљаниґа системы	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Nazivna moć sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avyrdinamia sistemin nominali güç	Номинална мощност на осветљаниґа система	Номинална система	Cumhacht airmioll an chórais soisithe
Emidite		Средний уровень осветљаниґа на поврху пјаниґа	Vidutinis virykite apsvietimas ir paviršiuje apsvietimas	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-paviment għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítása a földpínlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni podlahy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na úrovni podlahy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe paviment	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvijetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosjecno osvijetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αερίστη	Prigime alandua apsvietimas sistemin virykite paviršiuje apsvietimas	Средно осветљаниґа на основаниґа система поврху поврхностиа за готване	Просечна јачина осветљаниґа на релној поврхности	Μεσοσίали an chórais soisithe ar an droimhóla coccairetha
Lwa		Рівень акустичного шуму в поетрия на найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatumiui	L-Emissionijoti Akustici, ipezzati għali-Frekwenza A fi-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Podzom dźwięku przy maksymalnoj postavci	Kuhnen hrupa pri največji nastavitvi	Στοιχίο ηχητικού ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ЗАЧЕНО ЕНЕРґОБЕРЕЖЕН		1) На пошту приготування уникнути витрати на мінімальні швидкост, щоб контролювати восту та подивитися запла. 2) Використовуйте підвищену швидкост потоку поетрия в точи макс. КЧД. 3) Використовуйте підвищену швидкост витяжки, точки коли це контролювати аеро велику кількість пари 4) Підтримуйте достатню фільтр (ав) витяжки для еґфективној фільтрації жиру та запла.	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, junkite traukuku uvertinam greičiu, kad sumažėtų drėgmės ir šilumos, tačiau nepašalins kvapams ir šilumą iš kambario. 2) Naudojokite greičiu padidėjusiu oro srautu, kad gautumėte didesnę efektyvumą. 3) Naudojokite greičiu padidėjusiu oro srautu, kad gautumėte didesnę efektyvumą. 4) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 5) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 6) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 7) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 8) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 9) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 10) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETT SABIEX L-IMPATT AMBIENTALI: 1) Kai jungiate virykle, junkite traukuku uvertinam greičiu, kad sumažėtų drėgmės ir šilumos, tačiau nepašalins kvapams ir šilumą iš kambario. 2) Naudojokite greičiu padidėjusiu oro srautu, kad gautumėte didesnę efektyvumą. 3) Naudojokite greičiu padidėjusiu oro srautu, kad gautumėte didesnę efektyvumą. 4) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 5) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 6) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 7) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 8) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 9) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina. 10) Tirkite oro srauto greičiu, kai tai būtina.	ENERGIATÁKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK: 1) A főzés megkezdésekor a kápcsalóza és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon időnként lehet alkalmazni 3) A páraelvétel sebességét csak akkor növelje, ha az indokolt a gőz eltávolítás miatt 4) Az optimális zirczési és szagmentelési hatékonyság érdekében tartás tisztán a szűrt vagy szűrőket.	RADY PRO ENERGETICKÉ ÚSPORY: 1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s minimální rychlostí, aby byla potřeba ohřevu a odstraňování kuchyňských pachů 2) Intenzivní rychlost používejte pouze tehdy, když je to opravdu nezbytné 3) Rychlost odtahováč při zvýšení, iба keď si to budete musieť nastaviť 4) Filtr alebo filter odtahováč pár udržiavajte čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachytávaní tuků a pachov 5) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 6) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 7) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 8) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 9) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 10) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov	ODPORUCIÁ NA ÚSPORU ENERĢIE: 1) Keď začínate variť, aktivujte odtahovač pri minimálnej rýchlosti, aby bola potreba ohreva a odstránenia kuchynských pachů 2) Intenzívnu rýchlosť používajte iba keď je to naozaj potrebné 3) Rýchlosť odtahovača p zvýšení, iba keď si to budete musieť nastaviť 4) Filter alebo filter odtahováč pár udržiavajte čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachytávaní tuků a pachov 5) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 6) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 7) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 8) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 9) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 10) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCERE CONSUMULUI DE ENERĢIE: 1) Când începi să gătești, nu este necesar să activezi ventilatorul la viteză maximă 2) Utilizai viteză ridicată doar atunci când este necesar 3) Păstrați filtrul sau filtrare hotului curat pentru a optimiza eficiența captării tucului și mirosurilor.	ZALECENIA DOTYCZĄCE OBEZCIEŻONOŚCI ENERĢII: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie najpierw na minimum prędkość, aby zmniejszyć potrzebę nagrzania powietrza 2) Korzystajcie z prędkości maksymalnej tylko w sytuacjach koniecznych 3) Wyłączajcie wentylację tylko w sytuacjach koniecznych 4) Odrzućcie filtry i filtry powietrza tylko wtedy, gdy jest to konieczne 5) Wyłączajcie wentylację tylko wtedy, gdy jest to konieczne 6) Wyłączajcie wentylację tylko wtedy, gdy jest to konieczne 7) Wyłączajcie wentylację tylko wtedy, gdy jest to konieczne 8) Wyłączajcie wentylację tylko wtedy, gdy jest to konieczne 9) Wyłączajcie wentylację tylko wtedy, gdy jest to konieczne 10) Wyłączajcie wentylację tylko wtedy, gdy jest to konieczne	SAVJETI ZA ENERĢETSKU KONVIRZIJU: 1) Ob začne kuhanja, vključite najprej na minimalno hitrost, da bi se zmanjšala potreba ogrevanja in odstranitvon kuhinjskega vonjava 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno 3) Povšajte hitrost pri povečanju, iба keď si to budo morati nastaviti 4) Filter oz filtri nape morajo biti vedno čisti, da bi se optimalizovala njihova učinkovitost proti maščobi i protiv mirisa 5) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 6) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 7) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 8) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 9) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 10) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov	SAVJETI ZA ENERĢETSKU KONVIRZIJU: 1) Ob začne kuhanja, vključite najprej na minimalno hitrost, da bi se zmanjšala potreba ogrevanja in odstranitvon kuhinjskega vonjava 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno 3) Povšajte hitrost pri povečanju, iба keď si to budo morati nastaviti 4) Filter oz filtri nape morajo biti vedno čisti, da bi se optimalizovala njihova učinkovitost proti maščobi i protiv mirisa 5) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 6) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 7) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 8) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 9) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 10) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov	SAVJETI ZA ENERĢETSKU KONVIRZIJU: 1) Ob začne kuhanja, vključite najprej na minimalno hitrost, da bi se zmanjšala potreba ogrevanja in odstranitvon kuhinjskega vonjava 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno 3) Povšajte hitrost pri povečanju, iба keď si to budo morati nastaviti 4) Filter oz filtri nape morajo biti vedno čisti, da bi se optimalizovala njihova učinkovitost proti maščobi i protiv mirisa 5) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 6) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 7) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 8) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 9) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 10) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov	SAVJETI ZA ENERĢETSKU KONVIRZIJU: 1) Ob začne kuhanja, vključite najprej na minimalno hitrost, da bi se zmanjšala potreba ogrevanja in odstranitvon kuhinjskega vonjava 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno 3) Povšajte hitrost pri povečanju, iба keď si to budo morati nastaviti 4) Filter oz filtri nape morajo biti vedno čisti, da bi se optimalizovala njihova učinkovitost proti maščobi i protiv mirisa 5) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 6) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 7) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 8) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 9) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 10) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov	SAVJETI ZA ENERĢETSKU KONVIRZIJU: 1) Ob začne kuhanja, vključite najprej na minimalno hitrost, da bi se zmanjšala potreba ogrevanja in odstranitvon kuhinjskega vonjava 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno 3) Povšajte hitrost pri povečanju, iба keď si to budo morati nastaviti 4) Filter oz filtri nape morajo biti vedno čisti, da bi se optimalizovala njihova učinkovitost proti maščobi i protiv mirisa 5) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 6) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 7) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 8) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 9) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov 10) Podržujte optimálnu rýchlosť pri odtahovaní tuku a pachov	SAVJETI ZA ENERĢETSKU KONVIRZIJU: 1) Ob začne kuhanja, vključite najprej na minimalno hitrost, da bi se	